

TIEMPO PROBABLE:  
Lluvias, temprano.  
Muy frío luego.

XXIV—NUMERO 5867

## Chapaprieta acusado ayer favorecer a bancos y empresas con sus planes

**Madrigal es llamado "amador" por el jefe gobierno.—Dos días se acometen.—Estado de alarma ha prorrogado en va-provincias.**

WASHINGTON, noviembre 12. (AP)—El jefe de Cortes hoy estuvo por la interposición del radical, señor Pérez Mañón, atacó la política fiscal actual presidente del señor Chapaprieta. Las palabras del diputado toman carácter muy personal, dando a ellas el jefe del tribuna en tono también violento.

El señor Pérez Mañón acusó al señor Chapaprieta de favorecer a los banqueros y empresas de servicios públicos, recibiendo de ellas considerables sumas como miembro del congreso, administrando las mismas ahora influyéndose.

Chapaprieta respondió energicamente, rechazando las acusaciones y calificando al señor Mañón de ignorante y de un hombre que no tiene nada que decir en la Cámara.

La Cámara suspendió a los dos diputados salieron a la Cámara, produciendo tumultuosas discusiones acerca del debate en el que el jefe de Cortes y el jefe del tribuna se enfrentaron.

En uno de esos altercados, el señor Chapaprieta, diputado de Unión Republicana, dijo al señor Mañón, que si no se calla, le daré una buena paliza.

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

El señor Mañón respondió: "Si no se calla, le daré una buena paliza."

## Tumulto en Méjico por cierre de una escuela clandestina en una iglesia

**Agentes de Gobernación e Instrucción Pública virtualmente prisioneros en la iglesia del Espíritu Santo.—Feligreses llamados a campanazos**

MEJICO, D. F., noviembre 12. (AP).—Airados feligreses de la iglesia del Espíritu Santo mantuvieron hoy a varios inspectores de las secretarías de Gobernación e Instrucción Pública virtualmente prisioneros en la iglesia después de que éstos habían cerrado el anexo en donde se decía que funcionaba una escuela ilegalmente.

Refuerzos policiales lograron dispersar a la multitud después de darse garantías de que no se causaría daño al cura de la parroquia.

El disturbio fue creado después de que los agentes entraron a la iglesia y ordenaron al cura a que cerrara la escuela. Los feligreses acudieron al oír los campanazos de la iglesia.

Cincuenta personas fueron arrestadas pero todos excepto dos que fueron hallados en el campamento de la iglesia fueron puestos en libertad después de interrogarse.

Mientras tanto, despachos del estado de Querétaro decían que el gobernador Rodríguez Familiar había autorizado la reapertura de las iglesias, permitiendo un sacerdote por cada municipalidad.

El gobernador dijo recientemente a la United Press que la norma de mantener todas las iglesias cerradas estaba causando pérdidas financieras a su estado. El señalo el hecho de que trenes especiales llevaban cada domingo una multitud de católicos a Celaya, en el vecino estado de Guanajuato, en donde dejaban miles de pesos en cada viaje.

El gobernador Magaña regresó a la Baja California, MEXICALI, Baja California.

noviembre 12. (AP)—El general Gildardo Magaña, gobernador del distrito norte de Baja California, regresó anoche de la capital después de un mes de ausencia, y se encerró con los funcionarios del territorio, declinando entrevistas.

El gobernador Magaña, que sucedió al general Agustín Olachea en agosto, fue a Méjico para una discusión acerca del asunto de la libre importación de materiales de construcción y de cuestiones financieras.

Su regreso avivó la especulación de los hombres de negocios respecto a la posible reanudación del juego. Reportes publicados han puesto en boca de Magaña la declaración de que él no quiere ser "mayordomo de una casa de indigentes."

Cuatro muertos en encuentro político en Veracruz

VERACRUZ, noviembre 12. (AP)—Cuatro personas resultaron muertas, y cuatro heridas en un encuentro político entre grupos rivales en el pueblo de Estanzuela, del estado de Veracruz.

Cárdenas inaugurará el Congreso de Historia

MEJICO, D. F., noviembre 12. (AP)—Han quedado terminados los preparativos para el Segundo Congreso Nacional de Historia que se efectuará en la ciudad de Mérida durante los días del 20 al 30 del actual.

El presidente de la república ha ofrecido inaugurar las labores del congreso, y su visita al estado de Yucatán se esperaba con verificación en la sexta página.

## FUERON DECLARADOS CULPABLES DOS DE LOS USUREROS ARRESTADOS RECIENTEMENTE AQUI

**Les apareja una condena de 42 años.—Un testigo declaró que el convicto había tratado de ahogarlo.—La esposa corrobora sus declaraciones**

Samuel (Curley) Kirland, del 1294 de la Avenida Grand del Bronx, fue declarado culpable de usura ayer en la Corte de Sesiones Especiales de Manhattan. Este es el primer hombre que ha sido convicto como resultado de la campaña que está llevando a cabo el fiscal especial Thomas E. Dewey.

Kirland fue descrito por Mr. Dewey como el jefe de una de las cadenas de usureros más grandes que se encuentra en la ciudad. Este fue encontrado culpable de dos acusaciones que fueron hechas al margen de informes suministrados por el gran jurado especial que fue nombrado para investigar el "raquetismo" en la municipalidad. Inmediatamente después él se declaró culpable de doce acusaciones más.

Se sentenció el día 28 del corriente y el máximo que le puede ser impuesto asciende a 18 años. Kirland, según las acusaciones contra él formuladas cobraba intereses que subían a un \$30 por ciento. Fue declarado culpable de usura y de tener un negocio de préstamos sin licencia.

Fred Kaplan, abogado defensor de Sam Kirland dijo que su cliente estaba dispuesto a declararse culpable de 23 acusaciones menos graves que contra él fueron presentadas, pero que a pesar de que era culpable de algunos de los casos que se le imputaban, él quería examinarlos separadamente.

El juez Kernochan, quien preside la corte, ordenó que el juicio continuara cuando Mr. Dewey indicó que no estaba satisfecho con ello.

Mr. Kaplan admitió en corte que su cliente había prestado dinero sin previa licencia para ello y cobraba un interés crecido, pero tan pronto como se empezó a presentar la evidencia, alegó que Mr. Dewey estaba tratando de echar sombras sobre el carácter de su cliente. Mr. Dewey contestó que tenía entendido que el acusado se había encargado de hacer lo antes que él.

Cuando los 22 acusados de usura comparecieron ante la corte hace dos semanas Mr. Kernochan y Mr. Dewey manifestaron que no habría posposición en cuanto a los casos y que éstos serían resueltos con la mayor rapidez posible para así no congestionar el calendario de la corte.

Pero esto no pudo hacerse y varios casos fueron pospuestos uno o dos días. Mr. Kaplan hizo innecesaria toda evidencia técnica contra Kirland al conceder que su cliente había prestado dinero sin licencia alguna. Jacob Schreck de Brooklyn fué el primer testigo que fué llamado a declarar.

Este dijo que en el pasado mes de julio había obtenido \$25 de Kirland y que había tenido que pagar seis dólares semanales por espacio de cinco semanas. El interés anual en este caso fué de 332 por ciento, según manifestó Mr. Dewey, lo cual fué aceptado por el abogado defensor.

Schreck pagó por espacio de tres semanas y entonces perdió su trabajo en una sastrería. Entonces pidió a Kirland cincuenta dólares más y éste se los dio con la condición que pusiera como garantía un automóvil que tenía el acusado. Este fue el primer caso de los sesenta dólares. El testigo no pudo pagar en el plazo estipulado y entonces Kirland tomó posesión del auto haciendo esta transacción que él interés subiera a un 520 por ciento.

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

de julio había obtenido \$25 de Kirland y que había tenido que pagar seis dólares semanales por espacio de cinco semanas. El interés anual en este caso fué de 332 por ciento, según manifestó Mr. Dewey, lo cual fué aceptado por el abogado defensor.

Schreck pagó por espacio de tres semanas y entonces perdió su trabajo en una sastrería. Entonces pidió a Kirland cincuenta dólares más y éste se los dio con la condición que pusiera como garantía un automóvil que tenía el acusado. Este fue el primer caso de los sesenta dólares. El testigo no pudo pagar en el plazo estipulado y entonces Kirland tomó posesión del auto haciendo esta transacción que él interés subiera a un 520 por ciento.

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

Otro testigo, Samuel Schulman del Bronx, declaró que había tomado cincuenta dólares a Kirland poniendo como garantía un radio de doscientos dólares que tenía. El testigo se comprometió a pagar catorce dólares por cinco semanas — 690 por ciento anual. No pudo pagar y solicitó \$25 (sigue en la segunda página)

TODAVIA QUEDAN POR SALVAR 51 NAUFRAGOS DEL "SILVERHAZEL" EN FILIPINAS

MANILA, noviembre 12. (AP)—El destructor estadounidense "Peary" envió hoy un mensaje inalámbrico diciendo que "tres tripulantes del "Silverhazel" fueron recogidos de una balsa a las 5.15 p. m."

El mensaje indicaba que había empezado el salvamento de 54 personas del barco británico de carga encallado en la isla de San Bernardino.

Desde el domingo pasado los cinco pasajeros y 49 tripulantes del "Silverhazel" se habían mantenido pegados a una roca y a la parte delantera del barco que había quedado a flote mientras la parte posterior se había ido a pique.

Mientras un tifón avanzaba contra la costa sur de la isla de Luzón, varios barcos habían tratado en vano de sacar de la roca a los naufragos. Fuertes vientos y enormes olas que barrían a través del estrecho, 350 millas al sudeste de Manila, hicieron imposible el rescate.

(Sigue en la segunda página)

## Roosevelt pone a los E. U. como un ejemplo de paz

**Su proclama de Acción de Gracias pide cooperación para poner fin a las guerras**

WASHINGTON, noviembre 12. (AP)—El presidente Roosevelt, proclamando el 28 de noviembre como día de Acción de Gracias, propuso hoy que los Estados Unidos, permaneciendo en paz con todo el mundo, den un ejemplo a las naciones.

La proclama dice: "Yo, Franklin D. Roosevelt, presidente de los Estados Unidos de América, por la presente designo el jueves 28 de noviembre de 1935 como día nacional de Acción de Gracias."

"Atravesando un período de calamidad nacional nuestro país está más íntimamente unido en sus intereses mutuos y en un objetivo común. Podemos estar agradecidos de que nuestro pueblo entienda cada vez mejor y persiga el bien del mayor número. Podemos estar agradecidos de que el egoísta objetivo del lucro personal, a expensas de nuestros vecinos, se presenta menos fuerte y podemos agradecer la paz interior fortalecida por el interés creciente en el bien común. Podemos también agradecer que estamos en paz con las demás naciones, reconociéndose nuestras tendencias pacíficas."

"Para demostrar nuestro agradecimiento a las bendiciones que la Divina Providencia ha derramado sobre nosotros en los Estados Unidos, no nos regocijaremos como los fariseos. La guerra y la disensión todavía existen en el mundo y los Estados Unidos deben ser, más bien, un ejemplo y una ayuda práctica para curar las heridas de los demás, luchando contra el desorden y la agresión, alentando el alivio entre los pueblos."

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

## Los etíopes capturan cuatro tanques italianos en el sur

**La guerra económica con Italia causa temor a Francia; Inglaterra inalterable**

**Los círculos comerciales franceses llenos de ansiedad.—La respuesta de Francia a Roma será igual a la de Inglaterra—Marruecos no impone sanciones**

PARIS, noviembre 12. (AP)—Francia se halla hoy ansiosa ante la perspectiva de una guerra económica con Italia.

El primer ministro Laval probablemente contestará la nota del premier Mussolini advirtiéndole que las represalias seguirán a las sanciones explicándole que éstas son inevitables.

El efecto de la pérdida del comercio exterior italiano en Francia causa grandes temores en los círculos financieros franceses, pues Francia está todavía profundamente afectada por la depresión.

De fuentes autorizadas se dice que Francia e Inglaterra preparan respuestas similares a la protesta de Italia contra las sanciones y se dice que ninguna de estas dos naciones alterará su adhesión al protocolo de la Liga.

Laval está decidido a salvar el franco de la desvalorización y hoy defendió las economías que ha hecho en el presupuesto contra los esfuerzos del comité de hacienda de la cámara de diputados para modificar los decretos desinflationistas.

Reiterando su oposición a la desvalorización o la inflación, Laval dijo al comité que el alterar el presupuesto francés de 1936 lo desequilibraría, causando un déficit no menor a dos mil quinientos millones de francos.

El comité trata de exonerar a muchos empleados públicos, veteranos e inversionistas pequeños de las reducciones en sus sueldos pensiones y rebaja de intereses. Laval ha indicado que aceptará ciertas modificaciones, pero que no permitirá otra alteración de sus decretos.

Aunque las sanciones decretadas por la Liga entran a regir el 18 del actual, los funcionarios franceses dicen que Marruecos no impondrán las suyas en esa fecha, pues "está estudiando el asunto."

Marruecos, cuya posición respecto a Francia es igual a la de Egipto con Inglaterra, espera el resultado de las conversaciones franco británicas sobre la posibilidad de que Londres aumente su comercio con Marruecos si éste se decide por las sanciones. Esto tiene por objeto contrarrestar las pérdidas en el comercio con Italia.

Londres ve imposibles las represalias

LONDRES, noviembre 12. (AP)—Inglaterra, según se dice en círculos autorizados esta noche, sin afectarse en lo más mínimo por la protesta de Italia contra lo desequilibraría, causando un

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

**Se anuncia también otro triunfo en el norte.—Las bajas de ambas partes han sido considerables.—La gran batalla de la guerra se espera dentro de pocos días.—Se esperan bajas tremendas.—Se ha perdido el temor a los bombardeos aéreos.**

ADDIS ABABA, noviembre 12. (AP)—Una sangrienta victoria abisinia en el frente del sur, obtenida a expensas de muchas bajas de ambas partes, fué oficialmente anunciada hoy por el gobierno.

Fué una lucha de la infantería primitiva con los tanques modernos y ametralladoras de los invasores fascistas, y los primeros triunfos, según dice el comunicado.

A pesar del mortífero fuego de los italianos las tribus del emperador Haile Selassie capturaron cuatro tanques italianos en un combate desesperado cerca de Anele, provincia de Ogaden.

El campo de batalla, según el comunicado, está sembrado de cadáveres tanto enemigos como abisinios.

El gobierno también anuncia el triunfo en otro encuentro ocurrido en la misma región. Sus guerreros dieron muerte a seis oficiales italianos y a muchos soldados, huyendo el resto llenos de pánico. Se capturaron seis camiones.

(Un corresponsal de la agencia Reuters dice que los italianos fueron al lugar de su derrota marchando desde Dagah Bur, Ogaden.)

El comunicado oficial dice: "En Anele, en el frente de Ogaden, una partida de abisinios que no estaban bien armados atacó a un fuerte destacamento italiano trabándose un combate feroz."

"Muchos italianos fueron derribados desde muy cerca. Los abisinios capturaron cuatro tanques y dos carros blindados."

"Seis oficiales italianos y un gran número de soldados aborígenes perecieron. Los demás italianos huyeron en desorden."

"Una partida del frente del norte al mando de Gubre Heyot atacó a un fuerte destacamento italiano matando a su líder y a muchos soldados."

"Los abisinios, que también tuvieron bajas, soportaron valerosamente el mortífero fuego del enemigo."

"Una alta autoridad dice que Abisinia espera el combate más importante de la campaña dentro de pocos días en el frente del norte, al sur de Makale, ocupada por los fascistas, aunque lluvias (Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)

(Sigue en la cuarta página)



...000 escoc...  
...klyn de...  
...una hu...  
...dres y niño...  
...nte a la esc...  
...teles de...  
...des de dos mil...  
...clararon en...  
...pana. Estos...  
...que sus padre...  
...que el edific...  
...ntra la escue...  
...135 en Lin...  
...lyn, está...  
...que no pro...  
...una especie...  
...plantel es...  
...my meque...  
...úmero de...  
...uman clase...  
...a escuela ti...  
...dos mil de...  
...nueve de...  
...los salone...  
...nte al edific...  
...compañados...  
...levó a cabo...  
...de protesta...  
...banderas...  
...Koplin, in...  
...ciación de P...  
...esta escuela...  
...mo líder de...  
...se estaba...  
...una para o...  
...variar sus...  
...no permitie...  
...a clase...  
...la la comuni...  
...en una f...  
...lla...  
...si a cont...  
...que queda...  
...por medio...  
...das, enton...  
...regresarían...  
...ntambre...  
...es una...  
...Es triste...  
...estén envu...  
...pero las c...  
...estamos ac...  
...para que l...  
...esen por re...  
...madres pro...  
...del hecho...  
...hay dos sec...  
...de madera...  
...que estas...  
...de fuego" n...  
...narias y sin...  
...para el cr...  
...es en que la...  
...se congela...  
...ega Mrs. Ko...  
...el edificio...  
...dos salone...  
...para el cr...  
...nantes que...  
...En var...  
...aviado prote...  
...escolares...  
...atendidas...  
...ha acore...  
...un nuevo...  
...sionar éste...  
...radicada l...

...no se ap...  
...a gran ba...  
...paña de...  
...ción de la se...  
...por los s...  
...-dice el...  
...alísimo no o...  
...parado para...  
...uligado a r...  
...ción Silva...  
...consolidar...  
...Edaga H...  
...sureste de...  
...os municio...  
...dos mil ci...  
...nimiento, e...  
...ciaceros, ha...  
...a averías a...  
...struidos, c...  
...agua y ba...  
...minos al su...  
...condicione...  
...una seman...  
...italiano avar...

...es que no s...  
...minos con...  
...de grandes...  
...drán que...  
...año que...  
...sas personas...  
...el corresp...  
...campaña...  
...terzas de...  
...mente casi...  
...tes, tendr...  
...a dificultad...  
...ha sido

...a la mo...  
...antigua

...ALEN, nov...  
...aso en la...  
...igua Pa...  
...luminarse...  
...primera v...  
...Tulkarem...  
...el país...  
...la corrient...  
...que apro...  
...Jordán.

...oración pen...  
...Oración del...  
...corro, Sot...  
...de valor y...  
...os Rodrí...  
...ona.



## 000 escolares de Klyn declararon una huelga ayer

Los niños se pasearon  
ante la escuela con car-  
teles de protesta

Los dos mil niños de escuela  
declararon en huelga ayer por  
una huelga. Estos tenían el respa-  
llo de sus padres, quienes alega-  
ban que el edificio en donde se  
encuentra la escuela pública nú-  
mero 135 en Linden Boulevard,  
no presta garantías de seguri-  
dad. Alegase que el edificio es  
antiguo y que el sistema de cale-  
facción es muy pequeño para el cre-  
ciente número de estudiantes que  
asisten a las clases diariamente.

La escuela tiene una matrícula  
de mil doscientos niños. Ayer  
se movió de la mañana de los  
salones no había más que dis-  
cipulos. El resto estaba en el  
edificio, muchos de los padres  
acompañados por sus hijos. Se  
levantó a cabo una manifestación  
de protesta en la que to-  
maron parte madres y estudiantes  
con banderas y cartelones.

El Sr. Koplin, presidente de la  
Asociación de Padres y Maestros  
de esta escuela, y la que ac-  
tualmente es la líder de la huelga,  
dijo que se estaba haciendo ges-  
ta para que los padres permitieran  
que sus hijos a la escuela. Los  
padres permitieran que éstos  
asistieran a la escuela.

La comunidad está co-  
municada en una forma decidida  
a la continuación que  
se quedara en pie su  
por medio de la huelga  
días, entonces todos los  
seguirían a las clases co-  
munes.

Es una lucha de los  
padres, entonces todos los  
seguirían a las clases co-  
munes. Es una lucha de los  
padres, entonces todos los  
seguirían a las clases co-  
munes.

## se apresta a la gran batalla de la paña de Etiopía

La batalla de la segunda página.  
por los últimos aconte-  
cimientos no está absoluta-  
mente preparado para contenerlos  
y obligado a replantearse ha-

El Sr. Silva marchó a Ma-  
drid para consolidar el frente allí.  
Edgardo Hamus, quince  
años, de Adigrat, se-  
ñalados mil camello y ca-  
minos, ejecutado bajo  
el fuego, ha causado con-  
siderables averías a los caminos  
construidos, que están cu-  
bridos de agua y barro.

Los caminos al sur de Adigrat  
se encuentran en las peores  
condiciones, cuando el  
año avanza hacia Ma-  
drid.

## la modernización antigua Palestina

En la modernización  
de la antigua Palestina se  
iluminará con luz eléc-  
trica por primera vez, la ciudad  
de Tulkarem, en la parte  
occidental del país.

La corriente de la planta  
que aprovecha la fuer-  
za de Jordán.

Las noticias personales

Oración del Camino, a quien  
se le atribuye la FE es la  
que da valor y fuerza moral pa-  
ra todos los asuntos de la  
vida. Rodríguez, Real No 119,  
Tel. 119.

## Aviadores independientes protestan de un reglamento parcial a las líneas aéreas

WASHINGTON, noviembre 12  
(P).—Una protesta contra el regla-  
mento que da a las líneas aéreas  
el derecho de vía sobre los avia-  
dores independientes fue presen-  
tada durante una audiencia en el  
departamento de aviación comer-  
cial hoy por John Shobe, de Bos-  
ton, representando a la Asocia-  
ción de Aviadores Privados de New  
England.

Declarando acerca del propues-  
to control del tráfico aéreo, Shobe  
dijo que aunque los independien-  
tes realizaban la mayor parte de  
los vuelos por contrata, había ex-  
pedido un reglamento el 6 de no-  
viembre restringiendo los vuelos  
por instrumento cerca de las aerovías  
a los operadores de línea.

Este reglamento temporal afecta  
a los vuelos en que el piloto se  
eleva sabiendo que tendrá que  
dependar de sus instrumentos y del  
radio antes de llegar a su desti-  
no.

“Nosotros estamos en favor de  
que se reglamente el vuelo en tales  
condiciones, dijo Shobe, “pero  
objetamos que se favorezca a las  
líneas aéreas sobre los operado-  
res independientes, que son los que  
hacen la mayor parte de los  
vuelos por contrata.”

El dijo que estaba esperanzado  
en que las audiencias dieran por  
resultado reglamentos satisfacto-  
rios para todos.

## Niega que el clero participe en revueltas en Méjico

GUADALAJARA, Méjico, no-  
viembre 12. (UP).—Un vigoroso  
desmentido de que el clero cató-  
lico haya participado en los recién  
levantamientos fué hecho hoy  
en una carta abierta al presidente  
Lázaro Cárdenas por el arzobispo  
José Garibi Rivera, de Guadala-  
jara.

La carta también revela la pre-  
sencia aquí del arzobispo Francis-  
co Orozco Jiménez quien según se  
creía estaba exiliado en los Es-  
tados Unidos. Monseñor Orozco  
Jiménez había sido expulsado del  
país hace algún tiempo acusado de  
acudillar rebeliones cristeras.

Quejándose de que tropas fe-  
derales habían allanado reciente-  
mente la casa del arzobispo Oroz-  
co Jiménez, quien, según la carta,  
“está aquí desde hace varias  
semanas con permiso de usted (de  
Cárdenas),” el arzobispo Rivera  
decía: “Monseñor Orozco tiene 70  
años de edad y está enfermo. Aun  
cuando lo quisiera, no podría  
dirigir fuerzas armadas como se  
le acusa. El clero no tiene nada  
que ver con ningún movimiento  
contra el gobierno. El arzobispo  
Orozco Jiménez, cuando estuvo en  
Los Angeles en octubre de 1932,  
prohibió a los sacerdotes y obis-  
pos participar en cualquier rebe-  
lión.”

## \$10,000 robados de una cervecería de Newark, N. Jersey

El dinero iba a ser llevado  
por el pagador a un banco  
de la ciudad

NEWARK, N. J., noviembre 12  
(P).—Dos jóvenes robaron hoy de  
la cervecería que pertenece a la  
firma P. Ballantine & Sons, la  
cantidad de diez mil dólares en  
metálico y cheques que ascienden  
a la cantidad de \$28,000 huyendo  
después de perpetrado el escala-  
miento.

El robo estuvo bien medido y  
cuidadosamente hecho. Los cacos  
usaron un automóvil de la misma  
marca, del mismo modelo y del  
mismo color de la de Mr. Henry  
Oelkers, cajero y pagador de la  
firma y su chofer, Einar Mad-  
sen, los había esperado para lle-  
varlos a la Fidelity Union Trust  
Co., en la calle Ferry.

Un agente de tráfico, quien tie-  
ne a su cargo la vigilancia duran-  
te la hora del almuerzo acababa de  
abandonar su puesto para ir a to-  
mar la merienda.

Los empleados de la cervecería  
habían regresado a sus trabajos y  
la campana de la escuela católica  
romana de St. Alousius que se en-  
cuentra en Freeman Street había  
sonado cuando Oelkers y Madsen  
bajaron por las escaleras que se  
encuentran frente al edificio en  
donde está la cervecería.

Cuando ellos llegaron a la ac-  
cra, los dos bandidos se les acer-  
caron con armas en las manos. Los  
dos cacos tenían revólveres.

Entréguenos ese saco—orde-  
nó uno de los bandidos, refirién-  
dose a un sobre amarillo que Oel-  
kers llevaba bajo el brazo.

No hubo disparo alguno. Oel-  
kers dejó que el sobre cayera al  
suelo. Uno de los hombres tomó  
el sobre y entonces ambos corrie-  
ron hacia la acera opuesta frente  
a la cual los esperaba su automó-  
vil. Oelkers y Madsen no tenían  
armas.

El automóvil de los bandidos  
empezó a marchar a media velo-  
cidad por la calle y se dirigió a la  
sección de negocios de la ciudad.

La cantidad robada fué anun-  
ciada por Charles F. Jones, supe-  
rintendente de la cervecería. Es-  
te dijo que el dinero estaba ase-  
gurado. También manifestó que  
los dos bandidos no cogieron \$35,  
000 en cheques que Madsen lleva-  
ba en uno de sus bolsillos.

La policía inició una investiga-  
ción sobre el caso inmediatamente  
y fué enviada una descripción del  
automóvil que ocuparon los dos  
bandidos a todas las estaciones de  
policía.

## Un alguacil decomisó 58 máquinas “traganiqueles” en Florida, ayer

TALLAHASSEE, Fla., noviem-  
bre 12 (P).—El estado de Florida  
empezó a conceder licencias para  
el uso de máquinas “traganique-  
les” mientras un alguacil decomi-  
só 58 de estas máquinas a pesar  
de un auto de impedimento pro-  
mulgado por una corte, en cuyo  
auto se le dice que él no puede  
intervenir en forma alguna con  
dichos aparatos.

Estas máquinas fueron legali-  
zadas por la legislatura de 1935,  
la cual impuso una contribución  
que daría al gobierno de \$1,000,  
000 a \$1,500,000.

En la mañana de hoy se dieron  
26 licencias de esta clase.

Mientras tanto el alguacil W.  
B. Gibson, anunció que había de-  
comisado 58 máquinas “traga-  
niqueles” en Lake County, la ma-  
yoría de las cuales pertenecían,  
según el mismo funcionario dije-  
ra, a A. N. Sharp, quien obtuvo  
el auto de impedimento del juez  
J. C. B. Koonce, de la Corte de  
Circuito el sábado último, para  
que el mencionado alguacil no in-  
terviniera con el negocio de las  
máquinas.

—Yo no estoy tratando de ini-  
ciar una controversia con la cor-  
te—dijo Mr. Gibson—. El auto  
de impedimento dice que yo no  
puedo decomisar máquinas de  
cuenta ni de entretenimiento.  
Pero estas son máquinas para ju-  
gar dinero.

## Banquete al líder cubano, Sr. L. Fernández Sánchez

Para el viernes 15 en la noche  
se ha organizado un homenaje de  
bienvenida al conocido intelectual  
señor L. Fernández Sánchez,  
miembro de la Revista “Masas”,  
de la Habana, quien acaba de sa-  
lir de las prisiones de Cuba.

El banquete se efectuará en el  
Harlem Palace y el comité orga-  
nizador está integrado por repre-  
sentantes de diferentes organiza-  
ciones culturales y revolucionarias  
hispanas y se han recibido  
múltiples adhesiones.

Su labor es bien conocida, no  
sólo en su lucha contra la dic-  
tadura de Machado, sino también  
en esta ciudad durante los años  
de exilio entre la colonia cubana  
y por la liberación del pueblo de  
Puerto Rico, siendo fundador de  
varias organizaciones de carácter  
cultural.

El comité ha recibido endor-  
so de Carleton Beals, Roger Bal-  
win y Joseph Freeman, y ha in-  
vitado para dar una demostración  
de afecto al festejado.

Su informe será: “La situación  
política de Cuba”.

## Tokio suspende las noticias de fuerzas enviadas a China

Se anuncia la pronta sepa-  
ración de las provincias del  
norte de China de Nanking

TOKIO, Japón, noviembre 11  
(P).—La policía prohibió a los pe-  
riódicos publicar nada referente  
a las fuerzas militares “que pue-  
den ser enviadas a China” como no  
sean los comunicados oficiales, lo  
que indica la posibilidad de pre-  
sión armada con motivo de la cri-  
sis sino-japonesa, cada vez más  
profunda.

Un vocero del ministerio del  
Exterior dijo, sin embargo, que el  
Japón no proyecta acción militar  
por el momento a pesar de los in-  
cidentes.

Añadió que Tokio quizá advier-  
ta al gobierno de Nanking enér-  
gicamente contra los incidentes, pe-  
ro manifestó la esperanza de que  
se arreglen en Shanghai.

(En Shanghai la prensa japone-  
sa anuncia de que una niña nipo-  
na fué apedreada por un niño chi-  
no. El cónsul japonés protestó  
nuevamente ante las autoridades  
chinas por la ruptura de la vidrie-  
ra de un establecimiento japonés,  
y llamó una vez más la atención  
del alcalde sobre la muerte del  
soldado nipón.)

(Un vocero del gobierno de  
Nanking asegura que la ruptura de  
la vidriera fué “un atentado ex-  
preso para estorbar al Kuomín-  
tang,” cuyo quinto congreso se  
inauguró hoy en Nanking bajo la  
protección de grandes destacamen-  
tos de infantería y gendarmería  
(Sigue en la quinta página)

¡Oferta especial!

VINO  
DE JEREZ  
ESPAÑOL  
EN GALONES  
\$6 EL  
GALON

Ofrecemos una limitada cantidad  
de Vino Añejo legítimo de Jerez.

En nuestro Departamento de Vinos y  
Licores encontrarán un inmenso surtido  
de los más escogidos. Vinos importados  
de todas clases, Cofiac, Anís y vinos y  
Licores nacionales.

CASA VICTORI

—Fundada en 1910—

164 Pearl St. New York

Tels. HANover 2-6735 y 2-6736.

Envíos a todas partes. Visitenos o pida  
lista de precios.

ESPACIO RESERVADO

para

HEARNS 14 ST.

14 Street & 5th Ave.

TO mpkins Square 6-8000

## VENTA SENSACIONAL DE

# ZAPATOS

11560 Pares de Famosas Marcas  
MIERCOLES, JUEVES,  
VIERNES

¡VENGAN

\$1

PRONTO!

Incluyen

“ENNA  
JETTICK”

“WALK-  
OVER”

“PHYSICAL  
CULTURE”

y otras marcas  
de fina calidad

CHINELAS  
de  
HOMBRE Y MUJER  
Todos colores  
29c

No atendemos  
pedidos por  
correo ni por  
teléfono

Mientras duran

Todos los  
tamaños al  
comenzar la  
venta mañana  
AA a EEE

ZAPATOS DE  
NOCHE \$1.48

PARA NIÑOS:  
ZAPATOS Y OXFORDS  
DE FAMOSAS MAR-  
CAS 79c

## Famosas Marcas de Zapatos de Hombre

Incluyendo Douglas, Florsheim, Stetson y Walk-Over y otras famosas  
marcas que no nos está permitido mencionar. Venga temprano, estas  
existencias se venderán con mucha rapidez.

\$1.99

LIBERTY SHOE EXCHANGE

ABIERTO HASTA 9 P.M.

600 Sixth Av. bet. 17th-18th Sts. N.Y.C.

ABIERTO HASTA 9 P.M.

amiento de Madrid











## Escobar dió tremendo K. O. ayer en su campamento a un "sparring-partner"

Un derecho a la mandíbula envió al tapiz a Dominick Zecola como fulminado por un rayo. — Está en gran forma el boricua. — Paulino empieza ya a reparar saludables "tortazos"

Por JULIO GARZON M.

ORANGEBURG, N. Y., noviembre 12.—El día nublado y húmedo tuvo la virtud de influir de modo estimulante en el ánimo de Sixto Escobar (¿o fué la presencia de un grupo de cronistas deportivos?), y dos de los "sparring-partners" del adversario de Lou Salica en el gran "match" del próximo viernes en el Garden pasaron la tarde muy mal. Dominick Zecola, un peso pluma hecho y derecho, con musculatura de "welter-weight" y un corazón bien puesto, sufrió un aparatoso "knock-out" a manos del boricua en el segundo asalto de su "work-out" y hubo que recogerlo y llevarlo a su esquina para devolverle el sentido. Y un exquisito "upper-cut" derecho tenía ya a José Puig listo para la lona, cuando una orden del entrenador "Whitney" Bimstein contuvo a Sixto, quien se apresuró entonces a sostener a su ligero compañero de guantes para darle tiempo a reponerse. "Hold it!", le gritó "Whitney" cuando Escobar se disponía a largar el golpe de gracia.

Fue una demostración altamente convincente de la potencia de los derechos del "challenger", y los críticos presentes salimos con la impresión de que Salica tendrá que moverse mucho y andar muy alerta en todo momento el viernes por la noche, si no quiere sufrir un desastre. Estos dos "work-outs" siguieron a dos primeros asaltos con Joey Wach, un "gallo" muy fuerte y veloz que viene trabajando con Sixto desde que el puertorriqueño se encuentra en Nueva York. Wach conoce muy bien el estilo de Sixto y sabe mantenerse a prudente distancia de la derecha de éste, pero en cambio hoy recibió un centenar de "jabs" en la cara y más de un "latigazo" derecho en el flanco izquierdo.

Escobar me da la sensación de que esta vez se propone no dárlo tregua a Salica, tomando constantemente la iniciativa y tirándole golpes sin cesar. Está tirando la izquierda con abrumadora frecuencia y excelente medida de las distancias, y al mismo tiempo "cabecando" muy bien para esquivar los contragolpes enemigos. Sigue siendo el boxeadorcito

insular una verdadera sombra inseparable de sus adversarios, a la manera de Joe Louis, entrando infatigablemente y golpeando en toda oportunidad. La derecha, su arma principal, la tira o bien al estómago, al corazón, por debajo del "jab", o a la cara. Y cuando llega hace estragos. El bravo Zecola, por ejemplo, cayó pesadamente sobre la lona, dándose un fuerte golpe contra la cabeza por la fuerza de la caída.

### Se siente fuerte

Le pregunté a Sixto confidencialmente, en charla sola con él, si su reciente resfriado le había debilitado algo, o si la pérdida de un día de "work-out" le había afectado su "training", y me respondió con toda franqueza en sentido negativo. El resfriado fué puramente nasal y no le causa ya molestia alguna. También es falso el rumor de que tiene la mano derecha lastimada. Bastante elocuentemente lo desmintió el puño mismo en sus sesiones con Zecola y Puig.

—Yo le gané a Salica en nuestra primera pelea, como bien lo sabes; pero ahora espero hacerlo todavía más rotundamente, para que no sea posible otro fallo como aquel—me participó Escobar. Tuve oportunidad también de ver a Paulino empezando a "soltar" su portentosa musculatura para su pelea de aquí a un mes contra Joe Louis.

Se lió Uzcudun primero con la "punching-bag" y luego con el saco de arena, como si tuviese algún rencor personal contra esos artefactos. Si bien es cierto que las manos del ex campeón europeo se han fracturado más de una docena de veces, esas "averturas" deben estar perfectamente reparadas ya, porque los golpes sonaban como explosiones de dinamita.

Eso sí, Paulino tiene que quitarse por lo menos tres libras de peso superfluo y correr mucho para recuperar su respiración atlética. Pero para ello tiene todo un mes por delante. Se me informa que dentro de pocos días le empezarán a llegar "sparring-partners". Tengo vivo interés en verlo trabajar con ellos.

## Antes del Estreno en Hollywood

Por C. A. MARTIN

Stars Over Broadway (Warner Brothers). — Un agente teatral (Pat O'Brien), un tenor que obtiene éxito como "crooner", pero que —gran novedad!— tiene buena voz y sabe cantar (James Melton). Una soprano (Jane Froman) que canta en un templo como cualquier Rosa Ponselle en sus inicios. Un compositor de "Tin Pan Alley" (Frank McHugh) que tararea sus sosas composiciones al que quiera oír, y sobre todo a los que no quitan perder el tiempo. El tenor asciende a la gloria, pero no en el codiciado "Metropolitan"; consigue sus laureles con un empresario rival. Conocen ustedes la historia de la lucha entre el "Metropolitan" bajo Gatti-Casazza y el "Manhattan" bajo la dirección de Hammerstein? Pues exactamente lo mismo. Los dólares se le suben a la cabeza al buen tenor, como a cualquier Fleta, y la voz se echa a perder, como a... Un rasgo de generosidad del empresario, un entusiasmo del maestro de canto, genero de "El Cantante de Sevilla", y el tenor recobra la voz —esta vez en el "Metropolitan"— al mismo tiempo que el agente teatral cobra el amor de la linda soprano. Y, colorín, colorado, este cuento se ha acabado.

Pat O'Brien ha sido mantenido en una nota triste que echa a perder el papel. El culpable es el director William Keighley. James Melton no eclipsará ni con mucho las estrellas de la constelación Kiepara, Tibbett, Eddy etc... La voz no es mala, pero falta esa chispa genial llamada "arte". Canta, pero no siente; por lo menos no nos hace sentir. El sí belmol final del "Celeste Aida" está muy bien, pero eso no basta. El "braccio" es el del "crooner" que no sabe qué hacer de las dos extremidades colgantes, excepto convertirlas en aspas de molino —de molino a plegarias, como en el Tibet asiático. Excelente fotografía.

Man of Iron. — (First National). — Acompañamos en el sentimiento al excelente director Wm. McGann por haber tenido que dirigir y tratar de convertir en personajes reales a los fantoches inverosímiles de la adaptación de W. W. Haines del cuento de Dawn Powell. Ese "Hombre de Hierro" (Barton MacLane) es un contra-maestro o capataz de un taller de construcción y de fundición. Rudo, sin maneras ni educación social, pero adorado por sus compa-

## UN FUERABORDISTA DE GRANDES MÉRITOS

FRED JACOBY JR.

El artista escénico de New Jersey que recientemente ganó el campeonato nacional de fuerabordismo, ha ganado más de 50 primeros lugares y 11 segundos durante el verano pasado.



Una de sus más notables proezas fué haber dominado el Hudson entre Albany y la ciudad de Nueva York, severa prueba de coraje y habilidad.

## Fernández-De Foe y González contra Rotante en Harlem

El programa de boxeo de esta noche en Harlem es uno de especial interés

Un programa boxístico de excepcional interés se verifica esta noche en el New Lenox Sports Club, a base de dos combates principales con un gladiador hispano en cada uno. Tony Fernández se medirá con Johnny de Foe en uno, y Agustín González con Frankie Rotante en otro. Serán a seis asaltos cada uno.

Fernández reanuda su campaña pugilística decidido a no dejarse interrumpir esta vez la marcha hacia un "match" con Freddie Miller por el campeonato mundial. El quiqueyano-boricua sabe que los buenos "feathers" están escasos al presente, y que una victoria sobre De Foe y cualquier otro gladiadorcito de prominencia le colocará prontamente en primera fila. Los críticos reconocen en Tony grandes condiciones físicas para llegar a la meta, y una excelente técnica.

Agustín Fernández se ha reputado ya sólidamente en el New Lenox como un boxeador de rompe y rasga a quien no amedrentan ni la reputación ni el coraje de sus contendientes. En su "match" inicial allí concedió una ventaja como de diez libras a Johnny Caracola y procedió luego a repartir golpes de todos colores y denominaciones. Luego hizo otra gran batalla, pero le correspondía a todas luces, pero que los jueces declararon tablas. Ahora, convencido de que hay que mediar matar para que se le reconozca la victoria, saldrá decidido a no darle tregua a su adversario.

El resto del programa será como sigue: Salvy Sabán vs. Tommy Mankin, Johnny Mauro vs. Jimmy Hughes, Sammy Moss vs. Custer Perry, Jimmy la Rosa vs. Paul Punske y Ray Camillo vs. Sammy Russo.

## El sistema de licencias federales fué atacado ayer ante el Tribunal Supremo

(Continuación de la primera página) En una forma impropia, algunos magistrados han dicho que no hay necesidad alguna de que se discuta la validez de la ley envuelta en este caso. Mr. Keenan comparó la ley al sistema de licencia federal que se impuso a los mataderos, el cual fué sostenido por la Corte Suprema. Entonces esto trajo como consecuencia más preguntas en el sentido de cómo era posible que el robo de una vaca en uno de estos mataderos no equivaliera a un delito federal.

## GUÍA DEL LECTOR

HOY  
Asamblea del Club Obrero Chileno, 8 p. m.  
Reunión de la sección cultural del Ateneo Hispano, 8 p. m.  
Baila en el Ritz Ball Room, 8 p. m.  
Volada artística de la Marchista Obrero Mexicana, 8:30 p. m.

## Locatelli para Montañez si derrota a Johnny Morro

Pedro Montañez tiene una pelea, o bien con Cleto Locatelli o con Lou Ambers, para fines del presente o principios de diciembre, en el New York Coliseum, si derrota mañana por la noche decisivamente en ese mismo lugar a Johnny Morro en su "match" a beneficio del Eye and Ear Hospital del Bronx.

Lou Burnston, apoderado de Pedro, declara que tiene tantas ofertas para el sensacional peso ligero insular, que necesitaría por lo menos una docena de Montañez para atender a la demanda. Se escogerán, por lo tanto, las propuestas más atractivas y que puedan darle más prestigio a Pedro.

## Aplazóse ayer la electrocución de un reo en N. Jersey

Ante la Corte de Perdonos se alegará que tiene la mentalidad de un niño

TRENTON, N. J., noviembre 12 (AP).—El gobernador Hoffman concedió hoy un aplazamiento en favor de Komaine Johnson, de 32 años de edad y de la raza de color, quien estaba sentenciado a morir esta noche por el asesinato de Mrs. Minnie Hurovitz. Roscoe C. Ward, de Bridgeton, abogado defensor del sentenciado manifestó que él habrá de presentar evidencia que pruebe que su defendido es una persona retardada en su desarrollo mental.

Johnson, el segundo reo que, encontrándose en la penitenciaría del estado de New Jersey ha logrado un aplazamiento a última hora desde que Bruno Richard Hauptmann entró en dicha institución, será llevado ante la Corte de Perdonos la semana entrante para estar presente en una vista que habrá de celebrarse y en la cual se pedirá la conmutación de la sentencia de muerte que le fuera dictada.

Un aplazamiento también fué dado a John Favorito, quien fué sentenciado a morir electrocutado por un asesinato cometido durante la perpetración de un robo. Pero la Corte de Perdonos no encontró razón alguna para que se conmutara la sentencia y éste fué electrocutado la semana pasada.

Johnson fué sentenciado el día primero del pasado mes de octubre en Bridgeton, después de haber sido declarado culpable, por el jurado que entendió en su caso, de haber matado a golpes a una mujer de 55 años de edad, en la casa donde ésta residía en la zona rural. Los alienistas dicen que el reo tiene la mentalidad de un niño de siete años.

Si la petición que ha sido radicada en favor de Johnson es negada por la Corte de Perdonos, su electrocución será pospuesta por lo menos cinco semanas, ya que éste tendrá que ser sentenciado nuevamente.

NO GUARDE SECRETOS  
Teret un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficio para usted. Anuncie en LA PRENSA.

## Dispersóse ya el personal del vuelo a la estratósfera

Los resultados científicos se sabrán cuando se examinen los instrumentos

WHITE LAKES, S. D., noviembre 12. (AP).—Los miembros del personal de la expedición estratósfera de 1935, que ayer agregaron a los honores de los Estados Unidos el record no oficial de altura, dispersáronse hoy a sus respectivos hogares.

Llenos de júbilo por la altura de 73,000 pies — cerca de 14 millas — que alcanzan ayer, los capitanes Albert W. Stevens y Orvil A. Anderson salieron por avión para Washington. Allí se les espera mañana.

El empaque de los instrumentos científicos y resto del equipo continuaba rápidamente, pero sólo unos cuantos centenares de curiosos lo presenciaban hoy.

Esto contrastaba decididamente con los miles de espectadores de Nebraska, Iowa, Minnesota, y de ambas Dakotas que llenaban el campo ayer después de correr la noticia de la feliz terminación de la dramática aventura.

En la base de operaciones, en la hondonada cerca de Rapid City, la tarea de levantar campamento continuaba también rápidamente, al mismo tiempo que se decían adiós a los habitantes de los pueblos de las negras montañas, que contribuyeron cerca de \$13,000 para financiar la tercera expedición.

La gran cuestión por resolverse es cuáles objetivos científicos fueron logrados en el vuelo. Para esto se esperaba que los expertos examinaran los numerosos instrumentos que llevaba el globo.

El capitán Anderson dijo que no había tenido información respecto a la posibilidad de que la Sociedad Nacional de Geografía y el Cuerpo Aéreo del ejército, que cooperaron para respaldar el vuelo de ayer ordenarían tal vez otro próximamente.

Los fabricantes del globo, sin embargo, pronosticaban una gran cantidad de estos vuelos en el futuro como resultado del triunfante ascenso del "Explorador II".

## Tres ciudades dejadas en la oscuridad por explosión

DAWSON, Ill., noviembre 12 (AP).—Cuatro ciudades, Dawson, Buffalo, Illinois y Harrison, quedaron anoche en la oscuridad al derribar tres explosiones una torre de la línea de alta tensión. La torre cayó sobre la línea del ferrocarril, interrumpiendo temporalmente el tráfico.

Se cree que las cargas eran de dinamita y se teme que el atentado sea la reanudación de las

## Aumenta el número de choferes suspendidos por embriaguez en N. Y.

ALBANY, noviembre 12 (AP).—Un número casi doble de licencias de choferes fueron revocadas por guiar en estado de embriaguez durante los primeros nueve meses de este año que en el período correspondiente de 1933, según informa hoy el negociado de vehículos automóviles.

En total 1475 personas perdieron sus licencias por este motivo en dichos nueve meses. El año pasado, en el mismo período, 1299 personas sufrieron igual pena y en 1933 sólo 806.

Las cifras fueron publicadas en un informe mostrando las causas de revocación y suspensión de licencias de choferes durante los últimos diez años.

La suspensión de licencias por embriaguez durante los tres primeros trimestres de este año fué de 1743, o sea un aumento de 73 por ciento sobre el pasado.

Los choferes descuidados vinieron en segundo término en la lista de revocaciones, con 332 para este año, o sea un aumento de 99 por ciento sobre el último.

## Garner y Byrns elogian los métodos pacíficos filipinos

MANILA, Islas Filipinas, noviembre 12 (AP).—Los pacíficos métodos empleados por los filipinos para obtener su independencia fueron elogiados hoy por el vicepresidente John N. Garner y el representante Joseph Byrns en una sesión especial de la legislatura insular.

La sesión fué convocada en honor de los dos, que se encuentran aquí en representación del gobierno de los Estados Unidos para la inauguración del nuevo gobierno el próximo viernes.

"Pocas personas han tenido el privilegio de presenciar el pacífico advenimiento de una nueva nación que entra quietamente a la hermandad de las naciones del mundo con una constitución formulada ordenadamente, con bien elegidos líderes y con todas las promesas de felicidad," dijo Garner.

## Aerovías Centrales suspende operaciones porque no encuentra pilotos mejicanos

EL PASO, Texas, noviembre 12. (AP).—Aerovías Centrales, que opera un servicio de correo y pasajeros entre El Paso y la capital de Méjico y entre ésta y Los Angeles, suspendió sus operaciones hoy.

Ewlad Kipp, representante de la línea en El Paso, recibió un mensaje por radio de W. L. Morrison, gerente de la línea, notificándole la suspensión. Aerovías Centrales es subsidiaria de la Pan American Airways.

El gerente dijo que "no pudiendo obtener los servicios de pilotos nacionales adecuadamente preparados, le era imposible cumplir con la orden de la secretaría de Comunicaciones de Méjico de reemplazar a todos los pilotos extranjeros por pilotos mejicanos."

## Terminó ya el primer vuelo Japón-Filipinas

MANILA, Islas Filipinas, noviembre 12 (AP).—El primer vuelo del Japón a las Filipinas terminó hoy en un avión estadounidense. El vuelo empezó el domingo.

El avión llevaba cuatro sacos de correspondencia incluyendo cartas al gobernador general Frank Murphy y al presidente electo Manuel Quezón.

## Recepción oficial del estado de Minnesota a un cerdo

DES MOINES, Iowa, noviembre 12 (AP).—Los cerdos pueden que no sean sino cerdos, pero el gobernador de Minnesota informó al de Iowa hoy que ha preparado "una recepción oficial" para uno de 2220 libras que viene acompañado del gobernador de Iowa mañana.

El gobernador Herring entregará al cerdo, llamado ahora "Floyd of Rosedale" en el capitolio de Minnesota en St. Paul.

El cerdo salió de Fort Dodge, Ia., esta noche en un carro de mensajerías especialmente calentado y el gobernador Herring saldrá para St. Paul a media noche.

## Tumulto en Méjico por el cierre de una escuela clandestina en una iglesia

(Continuación de la primera página) dadero entusiasmo por las clases laborales de esa entidad que, en cooperación con las autoridades locales han preparado un vasto programa de agasajos.

Acompañarán en su viaje al primer magistrado varios secretarios de estado.

Terminado el período de agitación política en Yucatán en días pasados, reina actualmente una completa calma, y por lo tanto no hace esperar que las labores del Congreso de Historia se desarrollarán en un ambiente propicio.

## Takkaze Monango protestó la decisión de su lucha con Henríquez en el "Star"

Carlos venció a los 40:42.—Flying Cloud y Ed Dawson se enfrentaron en la semifinal.—Andy Meixner fué el payaso de la velada.—Sid Dorenberg y Fred Aberg lucharon a un empate en encuentro limitado

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Carlos Henríquez derrotó por segunda vez a Takkaze Monango en la lucha final del último programa que presentará al público el Star Casino. Carlos tenía 199 libras y su contrincante, una libra más. Monango salió descontento por haber perdido a los 40:42; Carlos, por su parte, salió satisfecho de haber salido airoso de la prueba más fuerte a que ha sido sometido últimamente y el público, comentarista como siempre, en su mayoría abandonó el local bajo la impresión de que el etíope es el mejor hombre y que Henríquez, de no iniciar la acometida que le dió el triunfo hubiera perdido irremediablemente.

Y para probar esto alegaban los comentaristas, sólo basta darse cuenta de que Henríquez terminó como en las dos ocasiones anteriores, cansado y haciendo esfuerzos para mantenerse en pie.

Carlos llevó la peor parte del encuentro, es cierto. Pero en muchas ocasiones hizo a Monango víctima de buenas llaves, de tijeras al cuerpo y de tijeras a la cabeza. Takkaze, más ágil que el hispano, salía de las llaves de Henríquez, pero amarrando a su contrario con "nudos" en los pies y con la llave del "péndulo" o "sillon".

Durante los primeros minutos del encuentro Carlos luchó muy precavido, haciendo que Monango fallara tres llaves yugulares. Esto, sin embargo, no hizo que el hispano esquivara un par de "latigazos" de poca efectividad.

Pero, durante los diez minutos últimos de la contienda, Carlos fué fácil material en manos del príncipe, quien le debilitó grandemente con cuatro consecutivos "garrotes", visto lo cual por Henríquez, se abalanzó sobre Monango echándolo tres veces a la lona con "candados" a la cabeza, lo cual costó Monango con tres "tackles". Carlos apenas se podía poner en pie. Monango volvió a la carga y esta vez falló, cayendo de espaldas a la lona.

Esta fué la oportunidad de Carlos. Se echó sobre el etíope y ahí vino el final del encuentro. Monango, con las tiradas que sufriera y los cabezazos a Henríquez, perdió la cabeza. Cuando vino a darse cuenta la lucha había terminado y cerca de él estaba el hispano, quien le dió la mano y un abrazo.

Monango protestó; fué a la esquina donde estaba el árbitro y alegó que no había sido vencido, pero todo fué en vano...

No fué Takkaze el hombre que podía cortar la melena al león hispano... pero, haciendo honor a la verdad, le sacó unos buenos meches.

Semifinal  
Ed. Dawson en la lucha semifinal quiso someter a obediencia al "Chief" Flying Cloud con "tackles" que fueron poco efectivos. El alcance de Cloud, su fuerza, su estatura y sus bien pensadas llaves a los pies lo pusieron en posición ventajosa.

Dawson luchó con acierto por los golpes del "Chief" le fueron restando energías. Este mostraba gran cansancio en los últimos minutos del encuentro. Parece que Ed es flojo en el estómago, pues fueron las tijeras al cuerpo las que más sintió en toda la lucha.

La decisión, sin embargo, fué empate.

## Preliminares

Fred Aberg (175) es uno de esos gladiadores a quienes sólo queda mucha experiencia por haber perdido el pelo (es calvo) en el deporte de lucha libre. Sid Dorenberg (174) se mostró más ágil y muchas veces condescendiente en demasía, permitiendo que su adversario le amarrara con el etíope "garrote".

El buen humor de Aberg le conquistó aplausos de la concurrencia.

Sin embargo, es un contrincante de mucha edad para un gladiador ágil y joven como Dorenberg. La decisión fué empate, cuando terminaron los 30 minutos a que el encuentro fué limitado.

Como en todos los encuentros en que uno de los protagonistas es Andy Meixner (Rough-house) hubo golpes, puntapiés, alarides de fierzas, carreras en derredor al cuadrilátero y los siempre abundantes gritos del público.

Lorenzo Annibali (208) recibió mucho castigo, pero supo controlar a su adversario en los momentos más difíciles.

Andy, en una ocasión, puso en uno de los ojos de Lorenzo un pedazo de goma de mascar. Andy retó al público a que subiera al "ring" y mordió la oreja izquierda de Lorenzo. Tiró un golpe y poco faltó para que diera al árbitro, a quien dió después la mano.

Cuando sonó la campana Lorenzo tenía a Andy preso con una llave de sillón. Entonces este mor-

dió el muslo izquierdo de Lorenzo.

Cuando el anunciador hizo saber que la lucha había sido adjudicada a Annibali, protestaron dos guardias especiales subiendo al cuadrilátero para intervenir si ello era necesario.

El encuentro fué limitado a 20 minutos.

A cargo de Mike Yanka (Crybaby) y de Harry Morse de New Jersey, estuvo el tercer encuentro de la velada de luchas.

Yanka volvió a sus sucios procedimientos, pero fué fácil para Morse, quien se reía de la cara que ponía Crybaby.

Yanka no pudo dominar a Morse con golpes al cuerpo.

A los ocho minutos seis segundos, Crybaby cayó a la lona por los golpes de Morse, no pudiendo levantarse una vez terminada la lucha.

El último encuentro fué entre Sam Menaker y Herman Kuenker. Sam inició fallando un "tackle". Kuenker echó a Sam al suelo en una esquina y quitándole con los pies, interviniendo el árbitro. Ambos se tiraron a la lona.

Menaker dió un "latigazo" a Kuenker y éste salió andando en cuatro pies fuera de las sogas.

Kuenker echó a Sammy fuera del cuadrilátero y cuando éste subió, a la cuenta de siete, salió corriendo por fuera de las sogas.

## NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página) cementerio Mt. Olivet y los servicios estuvieron a cargo de la funeraria del señor Hernández.

## FALLECIO LA SRA. SABUIO

A los 54 años de edad falleció el día 9, en el N. Y. Hospital, la señora Aurelia de Sabuió, natural de Méjico, con domicilio en el 404 este calle 74. La acompañaron en sus últimos momentos su esposo señor Salvador Sabuió e hijos y nietos, y el entierro se hizo el lunes en el cementerio Mt. Olivet por la funeraria de Hernández.

## JACK DEMPSEY



dice que hay una costumbre de entrenamiento que nunca abandonará—la de beber leche para mantenerse en condiciones

El Dempsey de hoy, el que sonríe al saludar a usted en el Dempsey's Restaurant de New York, está muy poco cambiado del Manassas Mauler que peleó con Willard, Firpo y Carpentier. Aquellos músculos flexibles están todavía tan duros como el hierro. El se ve y está en perfecta condición.

"Seguramente, siempre supe", dice él, "que un boxeador no se podía preparar bien, si no tomaba mucha leche, al igual que un nene no podría vivir sin leche. Ella contiene todo lo que contribuye a la fortaleza humana. Ahora soy hombre de negocios. Y, créame, todavía bebo mucha leche para mantenerme en condiciones para mi trabajo actual. Es una bebida que contiene energía para todo el mundo."

Y la ciencia prueba que Jack tiene razón. Es la manera más rápida de reparar y tonificar sus músculos y sangre. Y, otro punto importante es, también, que la leche tiene un efecto alcalino y ayuda a poner a usted a la par, cuando los productos ácidos se acumulan en su sistema.

Mande por Folleto Gratis—"Milk—The Alkalizer"—E. V. T. hombre y director: Bureau of Milk Publicity, Albany.

THE STATE OF NEW YORK







